



## ***Kasutajapõhine funktsioon***

### **xLaw Kasutaja KOMMENTAARIDE OTSING**

**JUHEND 27.04.2020**

Sissejuhatus	lk 2
1 xLaw RT's kommentaari otsing	lk 3
Seaduse sätte juurest	lk 3
Märksõnastikust	lk 4
2 xLaw EU 's kommentaari otsing	lk 7
Artikli/määruse sätte juurest	lk 7
Märksõnastikust (xLaw Dashboard)	lk 8
3 xLaw Legal'is kommentaari otsing	lk 11
4. xLaw RK kommentaari otsing	lk 13
5 xLaw Word 'is kommentaari otsing ja dokumenti kandmine	lk 14
Märksõnastikust (Comments)	lk 14
Klauslid (Clauses)	lk 17
Dokumendipõhjad (Templates)	lk 20
6. Kommentaaride riskasutuse näide	lk 21

## SISSEJUHATUS

xLaw kasutaja poolt sisestatud kommentaarid on **ristkasutatavad** sõltuvalt mooduli funktsioonidest nii [xLaw RT](#)'s, [xLaw EU](#)'s, [xLaw Word](#)'is, [xLaw RK](#)'s kui ka [xLaw Legal](#)'is.

Kommentaare näevad kõik ühte Kasutajate Gruppi liidetud kasutajad.

**xLaw Märksõnastik** on ühtne xLaw 3in1 (kolm ühes) süsteem, märksõnu saab sisestada ja otsida xLaw moodulitest: [xLaw RT](#), [xLaw EU](#), [xLaw Word](#)

### I

Kasutaja sisestatud kommentaare saab vaadata:

1) **õigusakti sätte juurest- xLaw RT, xLaw EU**

(mis on märgistatud seaduse/direktiivi/määruse sättega: Riigi Teataja ja EUR-Lex sätte juurest)

2) **konkreetses õigusakti juurest - xLaw RT ja xLaw EU**

(mis on lisatud konkreetse (avatud) seaduse sätete juurde)

3) **xLaw RK kohtuasja numbri juurest**

(kui kommentaar on märgistatud Riigikohtu lahendi lingiga)

### II

Kasutaja sisestatud kommentaare saab otsida:

1) **märksõnastikust (xLaw 3in1 MÄRKSONASTIK)**

(kui kommentaar on märksõnastatud, otsing moodulitest: xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word *Comments*)

2) **sisust**

1) moodulis xLaw Legal sõna või fraasi järgi, käänetest sõltumatult: Kasutaja kommentaaridest, mis on sisestatud moodulites xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word *Comments*, xLaw Word *Clauses*

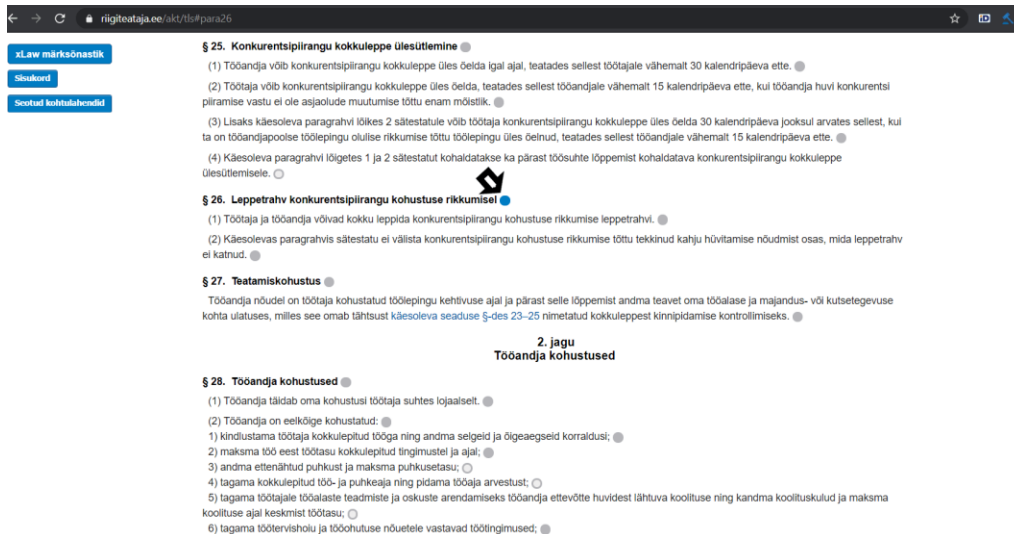
2) moodulis xLaw Word- otsing sõna järgi Kasutaja kommentaaridest, mis on sisestatud moodulites xLaw Word *Clauses*.

Käesolevas juhendis on selgitatud, kuidas xLaw Kasutaja saab oma sisestatud kommentaare taaskasutada. (Kommentaaride sisestamise juhendit vaata [SIIT](#) ).

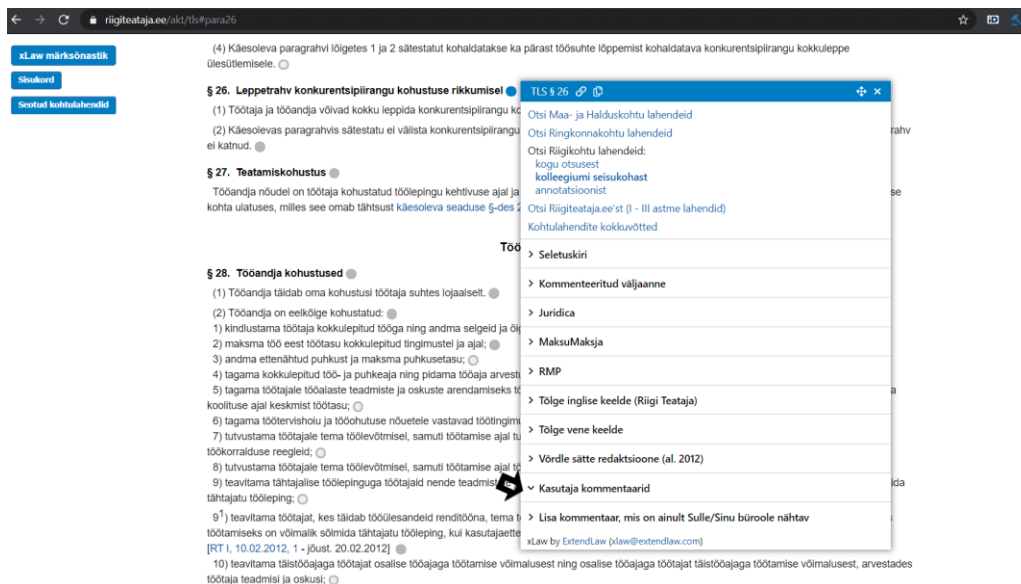
# 1. xLaw RT - Kommentaaride otsing

## 1.1. Seaduse sätte juurest

1.1.1. Vajuta nupule paragrahvi, lõike, punkti juures (kui nupp on sinine, siis Kasutaja on sinna midagi lisanud).

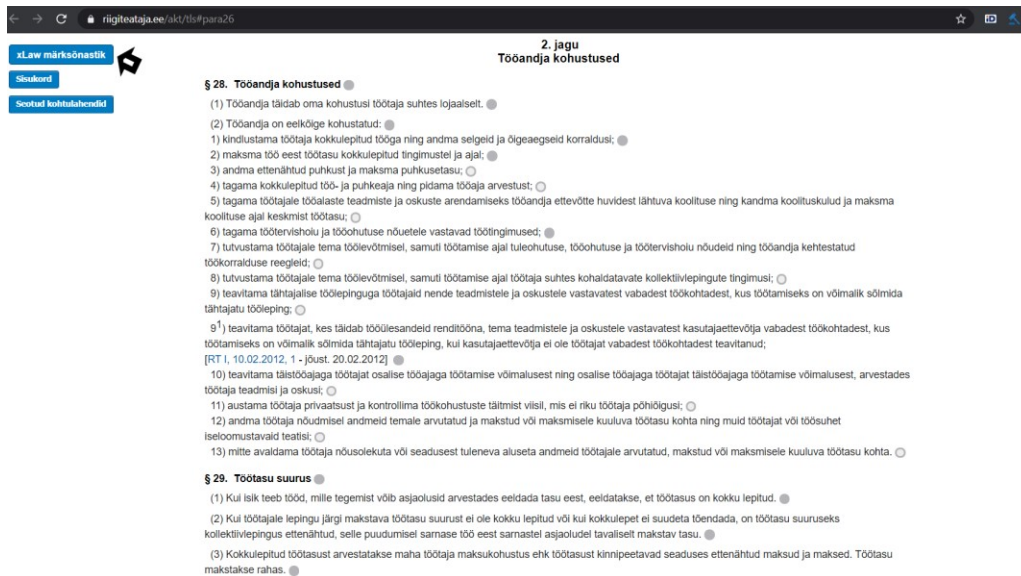


1.1.2. Vali „Kasutaja kommentaarid“, et näha Kasutaja poolt lisatud infot



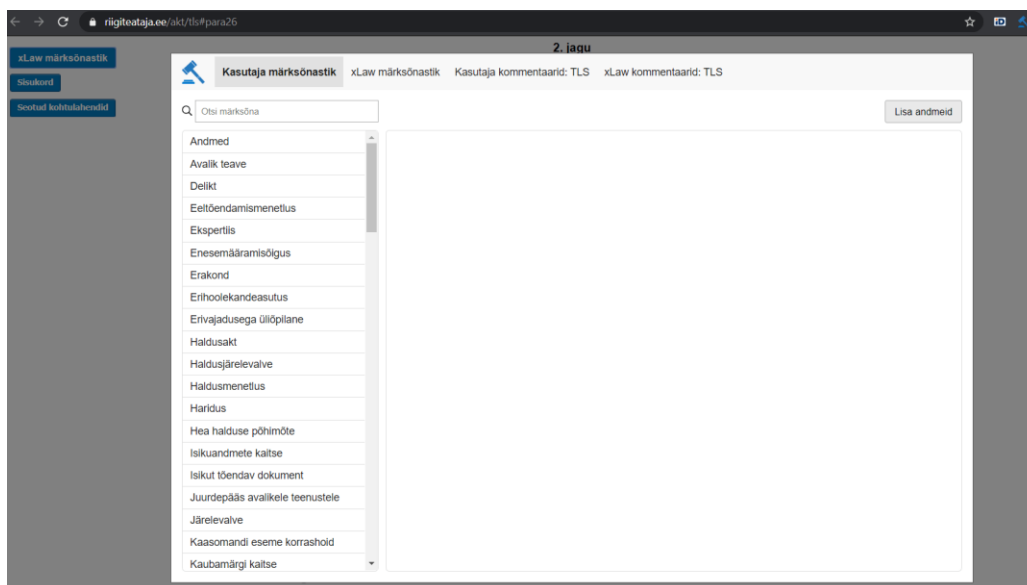
## 1.2. xLaw Märksõnastikust

### 1.2.1. Riigi Teataja lehe üleval vasakus servas on valik „xLaw märksõnastik“



The screenshot shows the Riigi Teataja website. In the top left corner, there is a dropdown menu labeled 'xLaw märksõnastik' with options 'Standard' and 'Seotud kohtulahendid'. The main content area displays the '2. jagu Toondaja kohustused' section, which includes a list of 13 numbered items detailing the obligations of the employer (Toondaja) towards the employee (Töötaja).

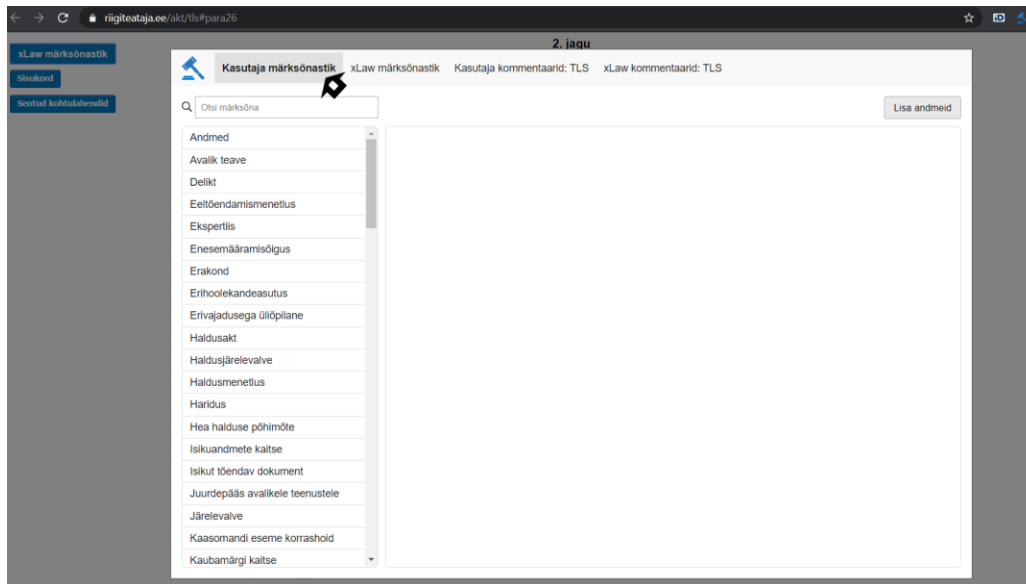
### 1.2.2. xLaw märksõnastikust saab otsida Kasutaja kommentaare nii märksõnapõhiselt, (valides „Kasutaja märksõnastik“) kui ka konkreetse (avatud) seaduse põhiseelt (valides „Kasutaja kommentaarid: /seaduse lühend/“)



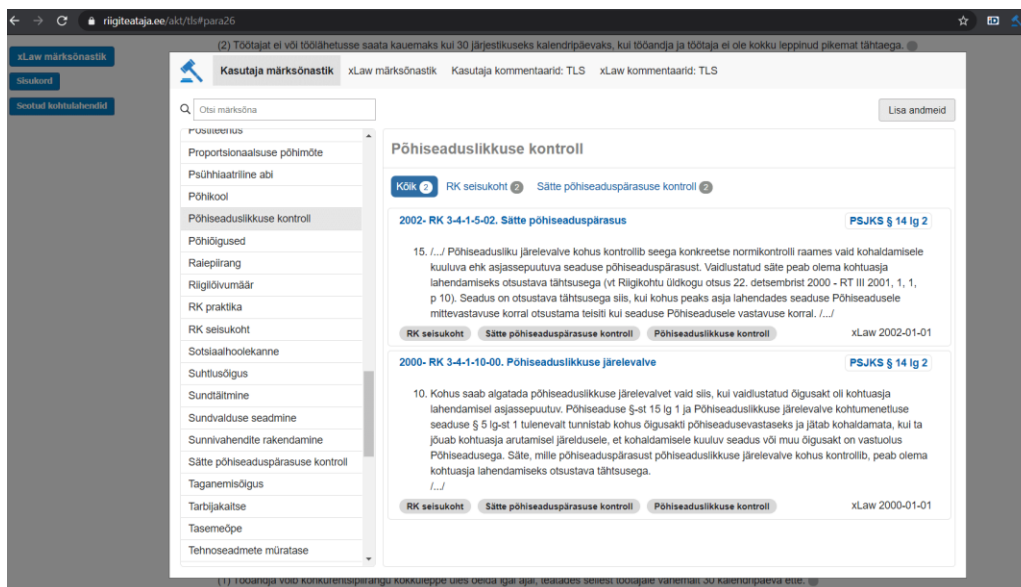
The screenshot shows the 'xLaw märksõnastik' search interface. It features a search bar at the top with the placeholder text 'Otsi märksõna'. Below the search bar is a list of search results, including 'Andmed', 'Avalik teave', 'Delikt', 'Eeltöendamismenetlus', 'Ekspertis', 'Enesemääramisõigus', 'Erakond', 'Erihoolekandeesutus', 'Ervajadusega üliõpilane', 'Haldusakt', 'Haldusjärelvalve', 'Haldusmenetlus', 'Haridus', 'Hea halduse põhimõte', 'Isikuandmete kaitse', 'Isikut tõendav dokument', 'Juurdepääs avalikele teenustele', 'Järelevalve', 'Kaasomandi eseme korrasolek', and 'Kaubamärgi kaitse'. A 'Lisa andmeid' button is located at the top right of the search results area.

### 1.2.3. Kasutaja poolt märksõnastatud

#### 1.2.3.1. Kasutaja märksõnastik otsib Kasutaja /Kasutajate Grupi sisestatud kommentaare xLaw moodulitest: xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word

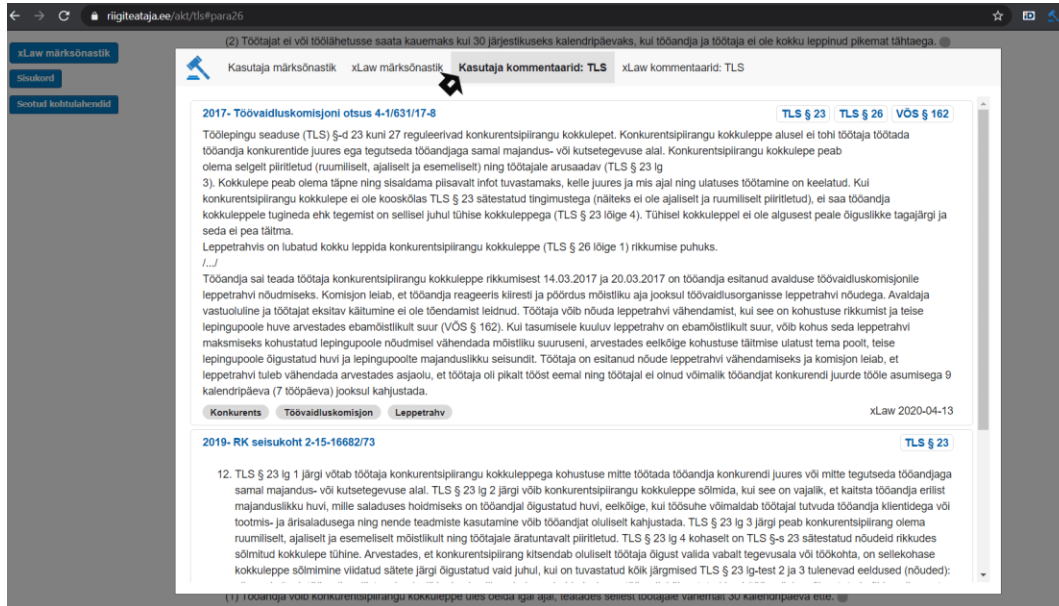


#### 1.2.3.2. Kasutaja saab valida märksõna vasakul servas olevast nimekirjast või sisestada otsitava märksõna otsingureale.



## 1.2.4. Kasutaja poolt lisatud kommentaar konkreetses (avatud) seaduses

### 1.2.4.1. Selleks, et näha Kasutaja kommentaare konkreetses (momendil avatud) seaduses (antud näite puhul Töölepinguseaduses), vali „Kasutaja kommentaarid: TLS“ – otsitakse kõiki kommentaare, mida Kasutaja on lisanud konkreetse seaduse sätete juurde).

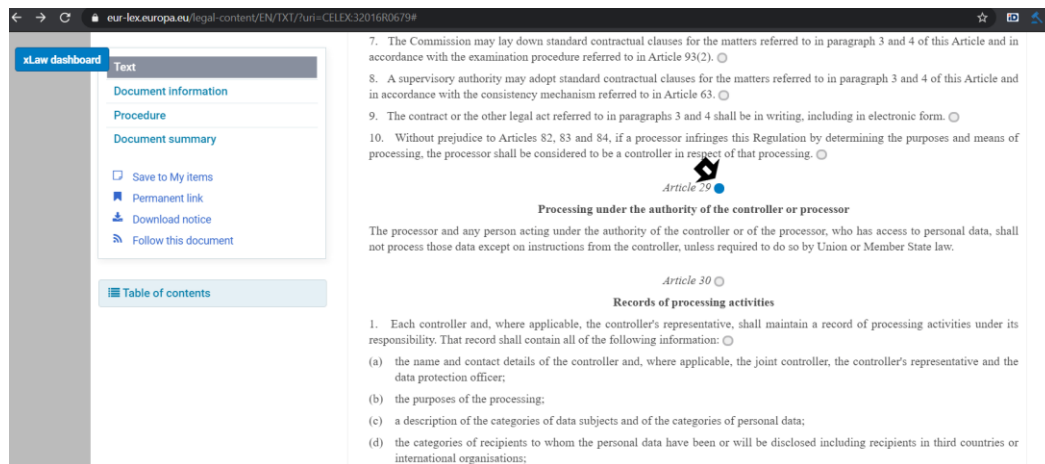


The screenshot shows the website [riigiteataja.ee/akt/tls/para26](http://riigiteataja.ee/akt/tls/para26). The main content area displays the text of the Employment Contracts Act (Töölepinguseadus) with a sidebar on the left containing navigation links: "xLaw märksõnastik", "Seadused", and "Seaduste koostajate nimed". The main text is titled "2017- Töövalduskomisjoni otsus 4-1/631/17-8" and includes sections on the right: "TLS § 23", "TLS § 26", and "VÕS § 162". The text discusses the rights of employees and employers regarding the formation of a works council (Töövalduskomisjon) and the role of the Labor Inspectorate (Tööinspektsioon). Below the main text, there is a section titled "2019- RK seisukoht 2-15-16682/73" with a link to "TLS § 23". The bottom of the page shows the date "xLaw 2020-04-13".

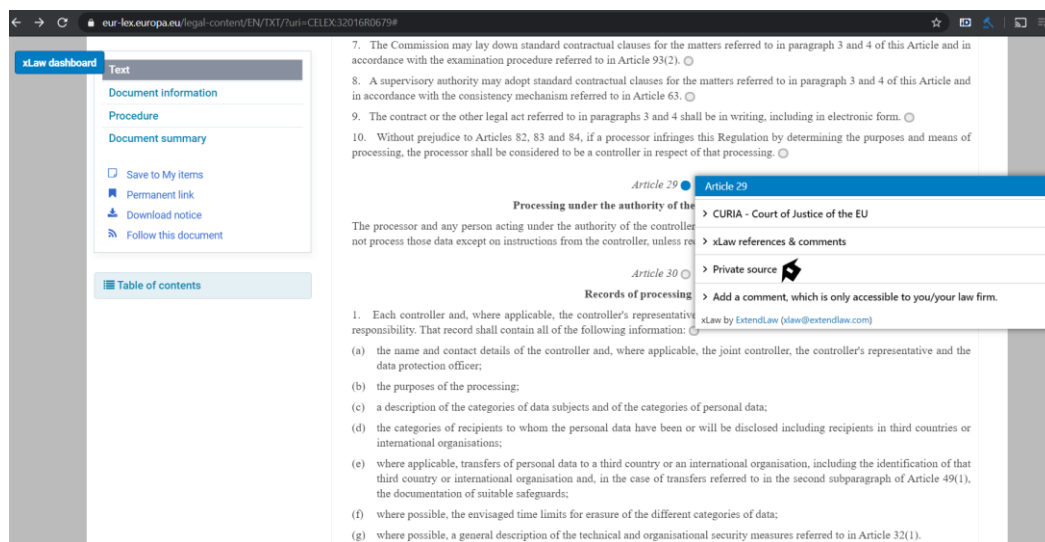
## 2. xLaw EU ([eur-lex.europa.eu](http://eur-lex.europa.eu)) kommentaaride otsing

### 2.1. EU direktiivi, määruse sätte juurest (artikli, lõike juurest)

#### 2.1.1. Vajuta nupule artikli, lõike juures (kui nupp on sinine, siis Kasutaja on sinna midagi lisanud).

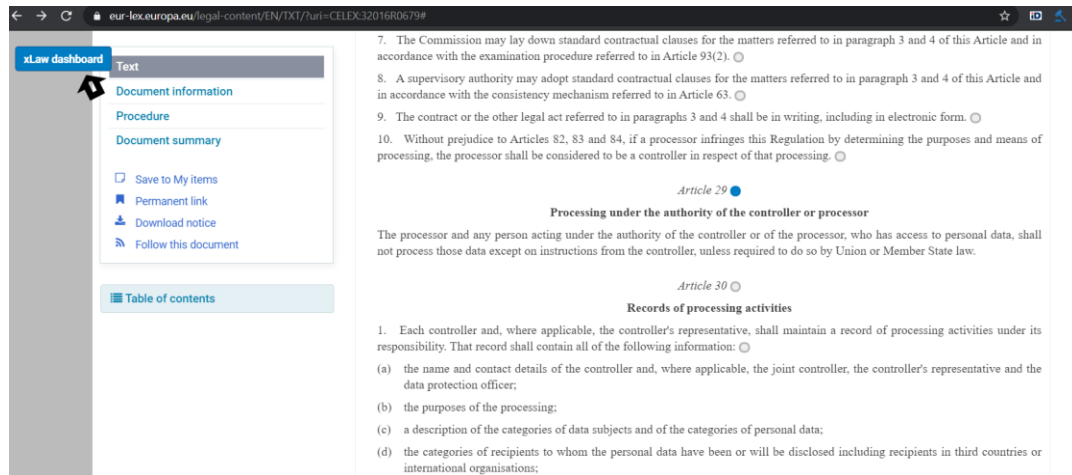


#### 2.1.2. Vali „Private source“, et näha Kasutaja poolt lisatud infot.

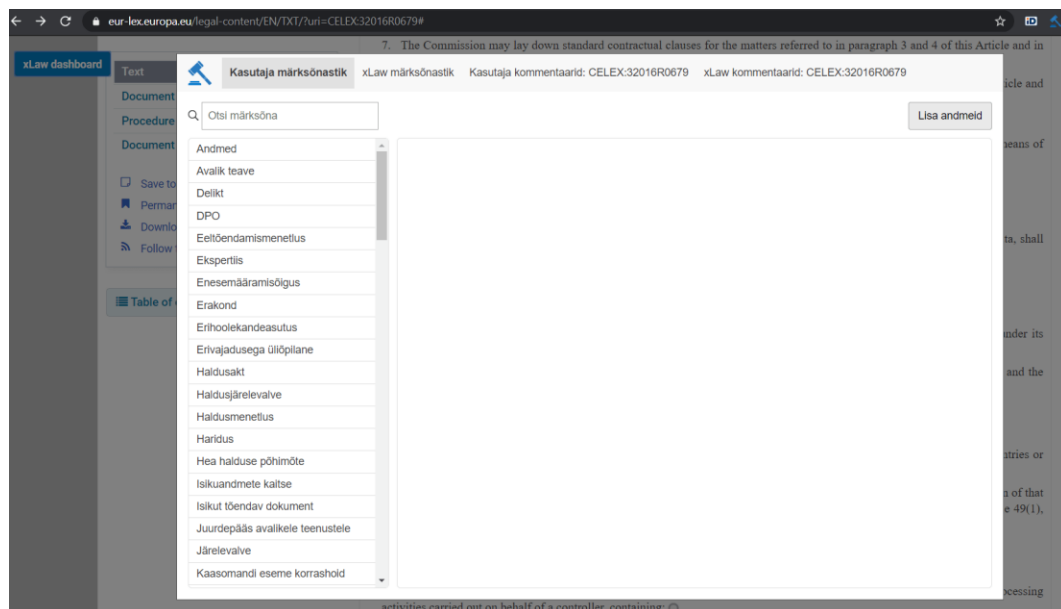


## 2.2. xLaw Dashboard

### 2.2.1. Eur-Lex lehe üleval vasakus servas on valik „xLaw dashboard“



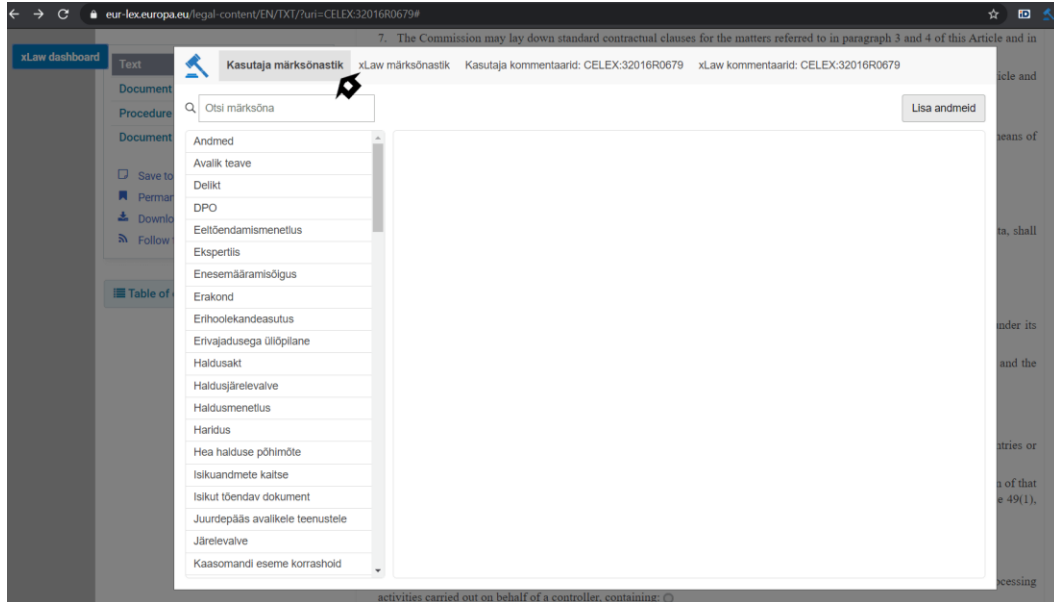
### 2.2.2. xLaw Dashboard'ist saab otsida Kasutaja kommentaare nii märksõnapõhiselt, valides „Kasutaja märksõnastik“ kui ka konkreetse direktiivi, määruse põhisel, valides „Kasutaja kommentaarid: CELEX:32016R0679“



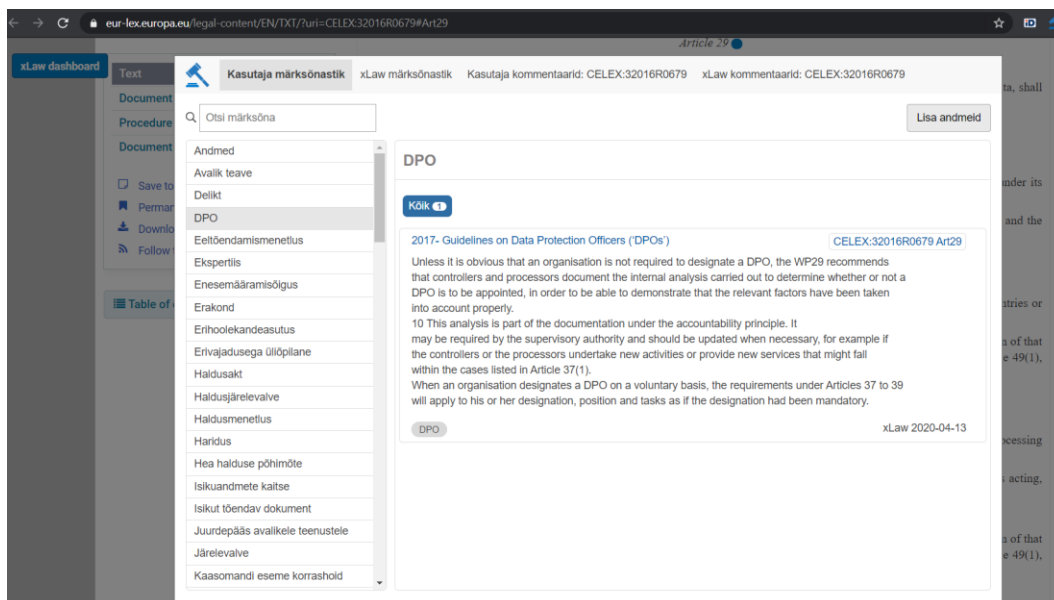


## 2.2.3. Kasutaja poolt märksõnastatud

### 2.2.3.1. Otsib xLaw moodulitest: xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word

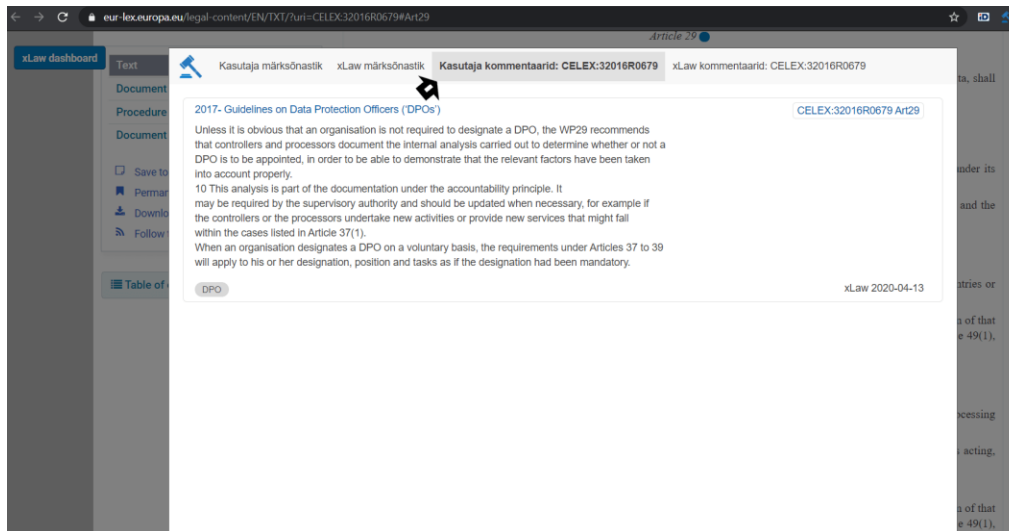


### 2.2.3.2. Kasutaja saab valida märksõna vasakul servas olevast nimekirjast või sisestada otsitava märksõna otsingureale



## 2.2.4. Kasutaja poolt lisatud kommentaar konkreetses (avatud) direktiivis/määruses.

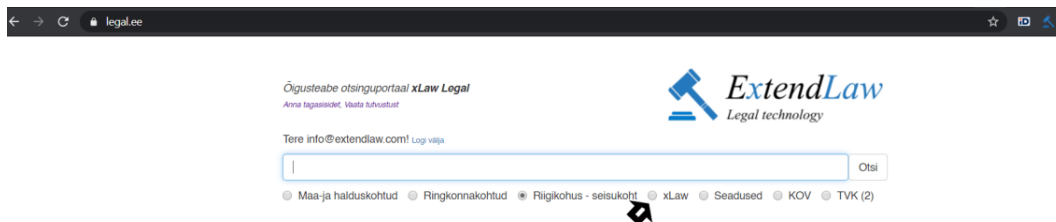
### 2.2.4.1. Selleks, et näha Kasutaja kommentaare konkreetsetes määruses (antud näite puhul GDPR'is), vali „Kasutaja kommentaarid: CELEX:32016R0679“ - otsitakse kõiki kommentaare, mida Kasutaja on lisanud konkreetse direktiivi/määruse sätete juurde).



### 3. xLaw Legal

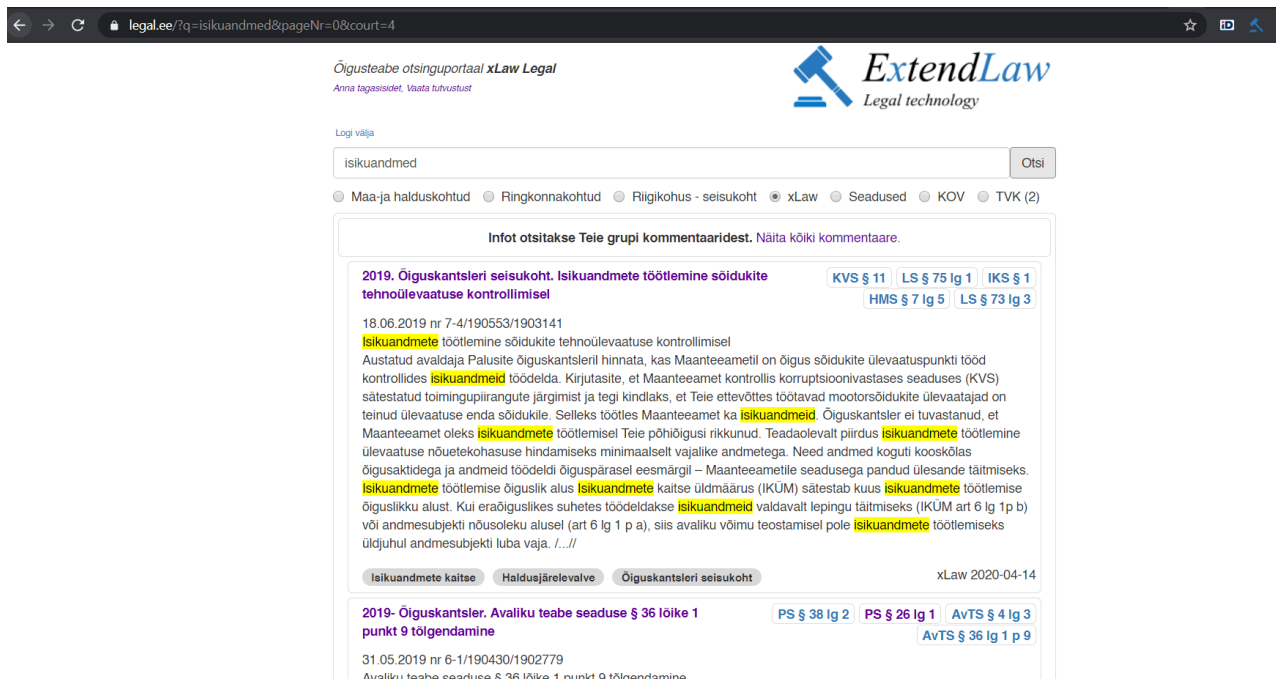
#### 3.1. Kasutaja kommentaari otsing

- 3.1.1. Sõna või fraasi järgi, käänetest sõltumatu, otsib kommentaari sisust (sh pealkirjast ja sisestaja nime järgi) moodulitest: xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word *Comments* xLaw Word *Clauses*



- 3.1.2. Otsimiseks sisesta otsingureale otsitav sõna või fraas (kasuta jutumärke) ning vali „xLaw“

Näide 1: Märksõnastatud kommentaarid, lingitav pealkiri ja lingitavad seaduse sätted, kuhu on kommentaar lisatud.



Näide 2: xLaw Legal otsib muuhulgas ka Kasutaja kommentaaridest, mis on lisatud xLaw Word Clauses (märksõnadena näidatud sel juhul Lepingu nimi ja sektsioon (Contract name, Contract Section(s)))

Otsi

☐ Maa-ja halduskohtud ☐ Ringkonnakohtud ☐ Riigikohus - seisukoht ☒ xLaw ☐ Seadused ☐ KOV ☐ TVK (2)

**Infot otsitakse Teie grupi kommentaaridest. Näita kõiki kommentaare.**

**General**

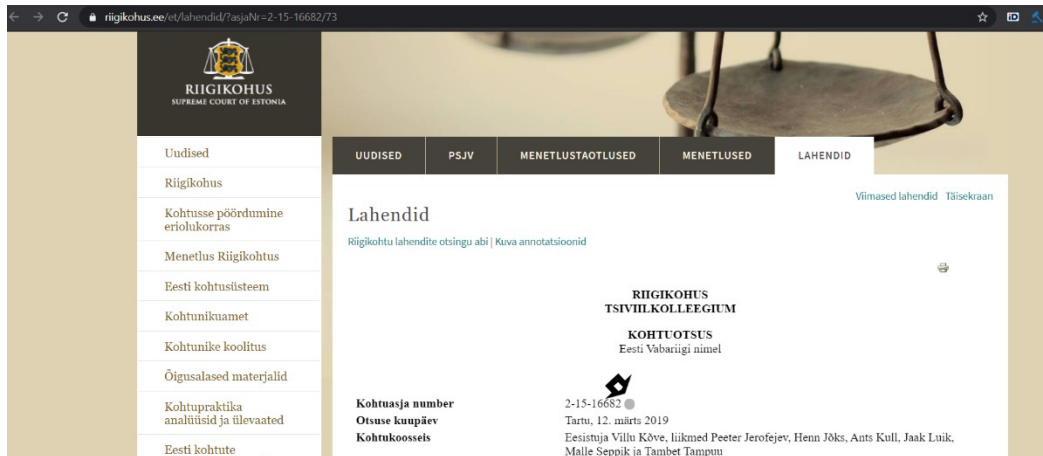
You will be reimbursed for all reasonable travel and other **expenses** incurred in the performance of your duties upon production of valid receipts and submission of properly completed **expense** reports.

Expenses Employment documents Employment Contract

Evert 2019-05-05

## 4. xLaw RK

- 4.1. Kasutaja poolt xLaw rakendusse lisatud kommentaar, millele on lisatud Riigikohtu lahendi link, on näha ka Riigikohtu lahendi juures nupule klikkides:



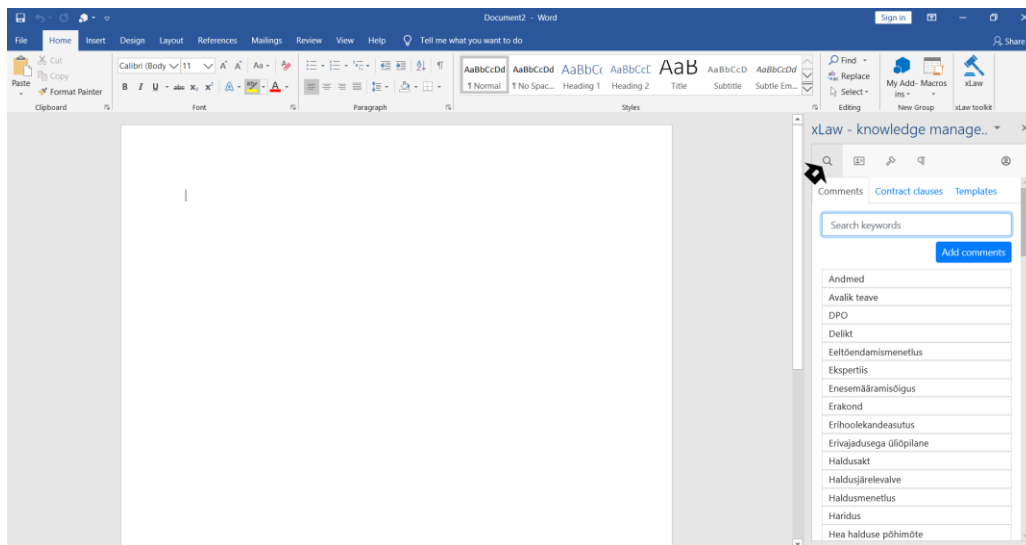
- 4.2. Lisaks lahendile lisatud kommentaaridele näeb ka, millistele lahenditele lahend viitab ja millised lahendid antud lahendile viitavad ning lahendiga seotud seaduse §-i



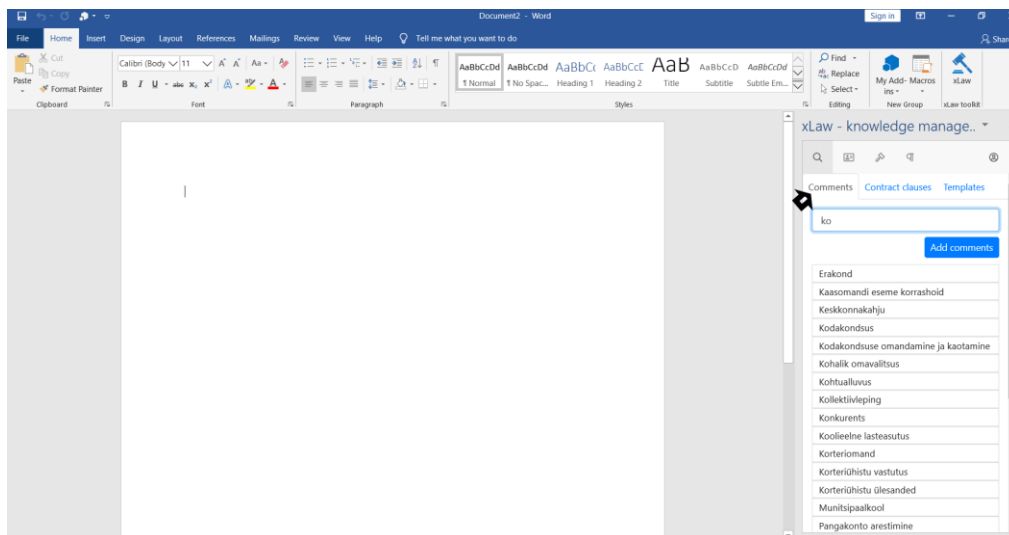
## 5. xLaw Word

### 5.1. Kommentaaride otsing märksõnastikust (otsib xLaw moodulitest- xLaw RT, xLaw EU, xLaw Word)

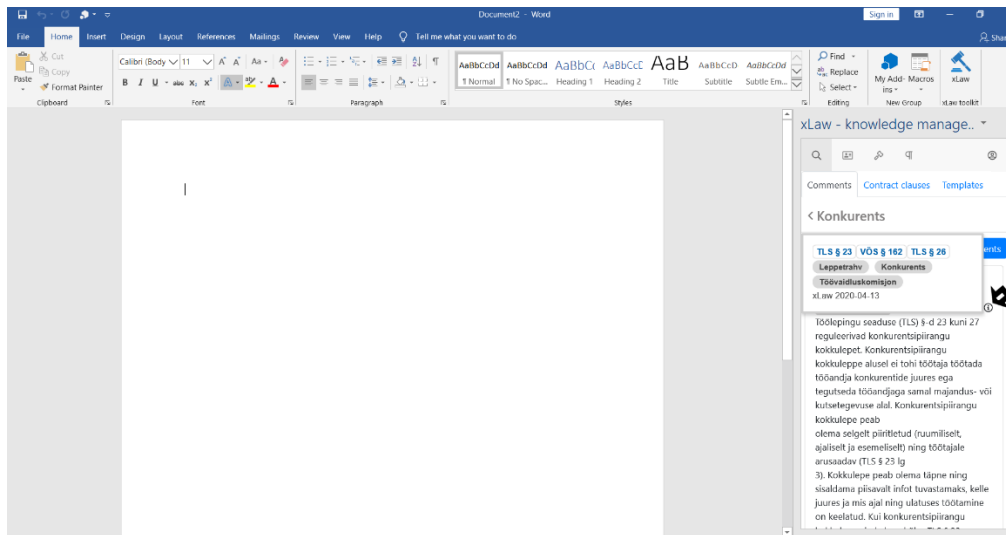
#### 5.1.1. Kasutaja näeb kommentaare Microsoft Word'i moodulis luubi märgile klikkides.



#### 5.1.2. Kasutaja saab märksõna valida nimekirjast või alustada otsitava märksõna kirjutamist otsingureale, mispeale pakub xLaw sobivaid vasteid.

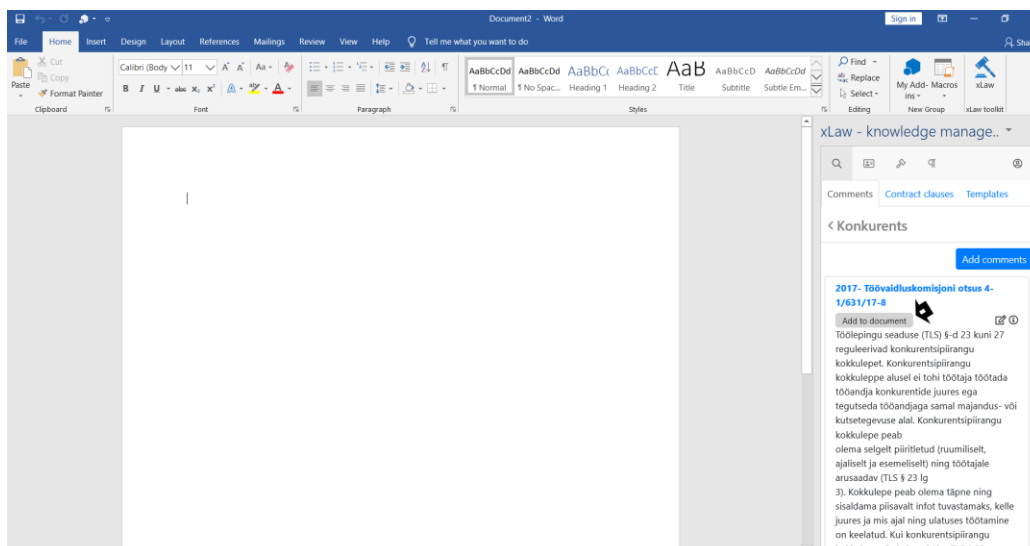


- 5.1.3. Kommentaari juures nupule „i“ klikkides näeb Kasutaja informatsiooni selle kohta, millised märksõnad ja seaduste §-id on kommentaari juurde lisatud.

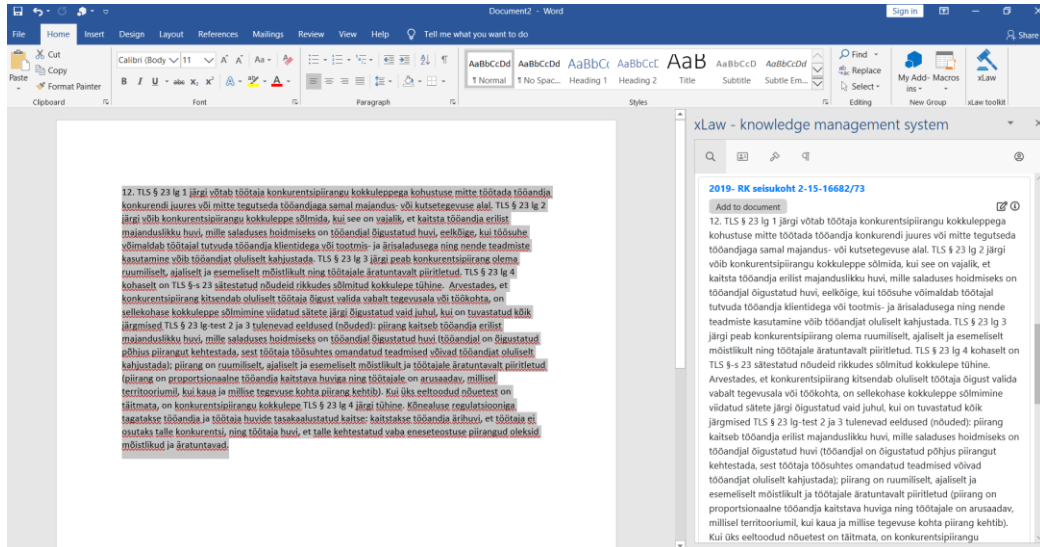


- 5.1.4. Kasutaja kommentaari kandmine dokumenti.

- 5.1.4.1. Kasutaja saab kommentaari lisada dokumenti valides „Add to document“.



#### 5.1.4.2. Kommentaar lisatakse dokumendis kohta, kus asus kursor lisamise hetkel.

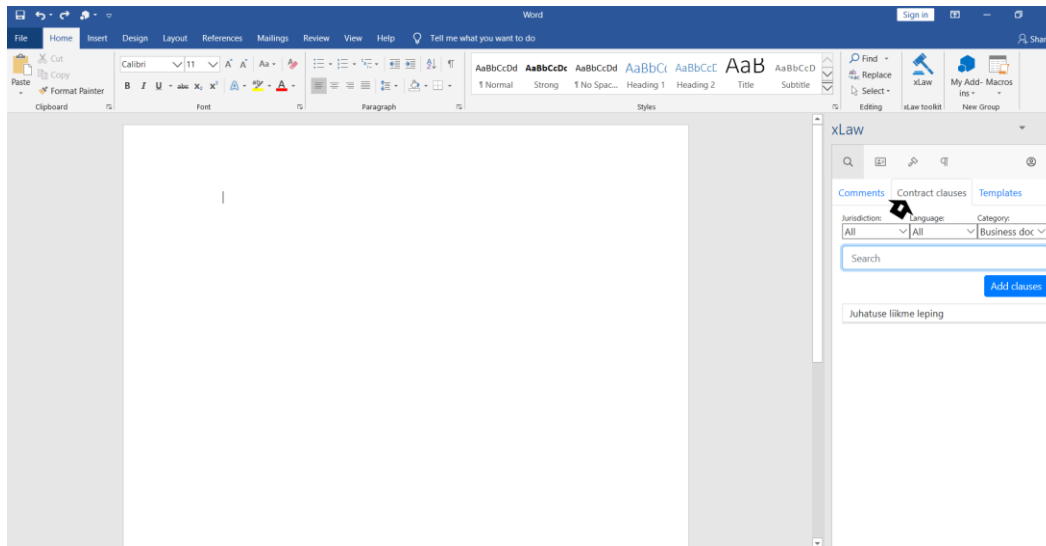




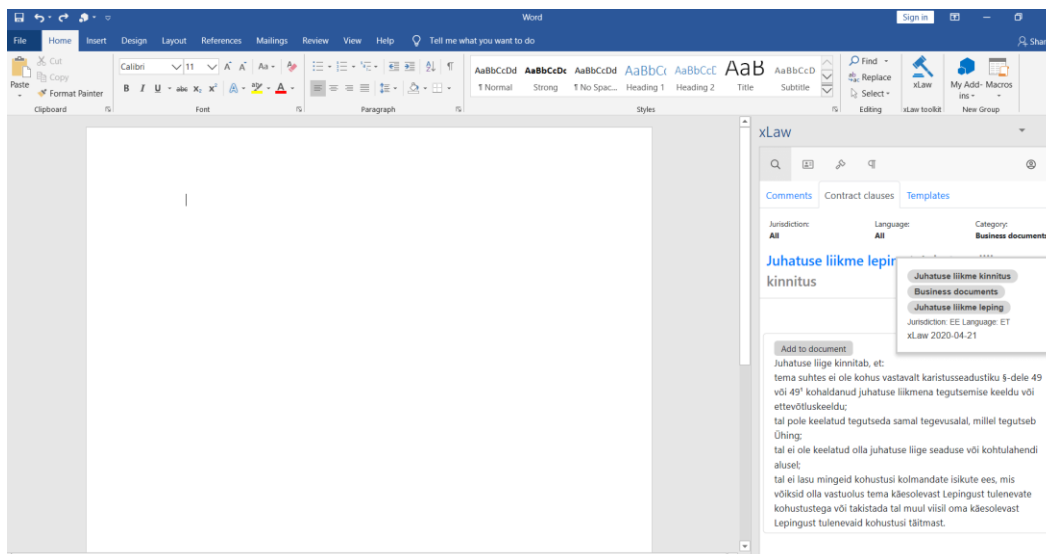
## 5.2. KLAUSLITE otsing ja dokumenti kandmine

### 5.2.1. Klauslite otsing

5.2.1.1. Kasutaja näeb salvestatud klausleid valides „Contract clauses“, klausleid saab sorteerida jurisdiktsiooni, keele ja kategooria järgi.



5.2.1.2. Klausli juures olevale „i“ märgile klikkides näeb Kasutaja informatsiooni siestatud klausli kohta.



### 5.2.1.3. Otsing klausli sisust.

Comments

Contract clauses

Templates

Jurisdiction:

Language:

Category:

All

All

All

expense

Add clauses

Employment Contract ->Expenses

General

Add to document

You will be reimbursed for all reasonable travel and other **expenses** incurred in the performance of your duties upon production of valid receipts and submission of properly completed **expense** reports.

Jurisdiction: EE Language: EN

Employment Contract ->Intellectual Property

tere

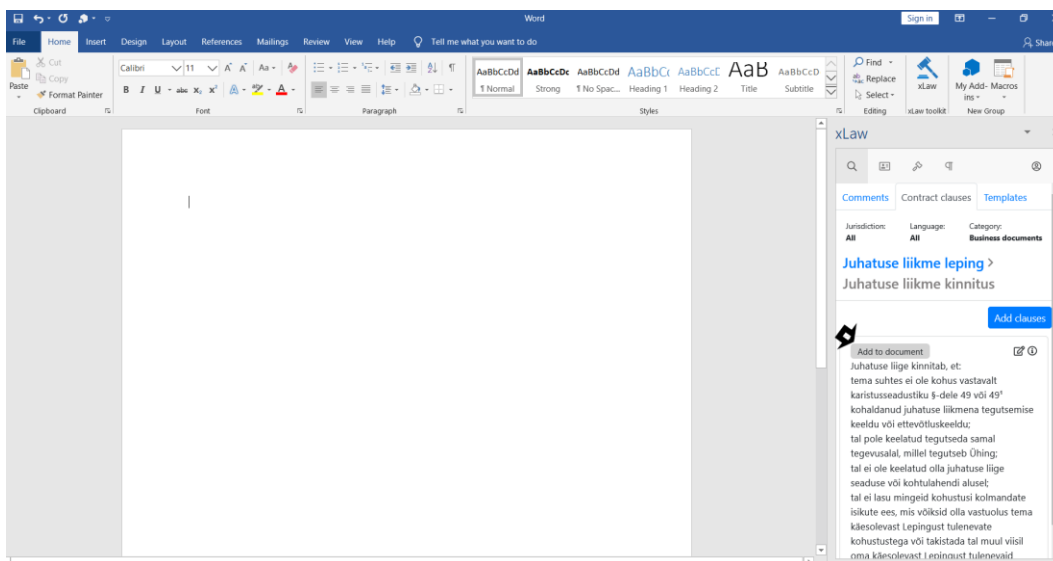
Add to document

You will be reimbursed for all reasonable travel and other **expenses** incurred in the performance of your duties upon production of valid receipts and submission of properly completed **expense** reports. You must always comply with the Company's current policies on **expenses**. Any credit card supplied to You by the Company shall be used only for **expenses** incurred in the performance of your duties.

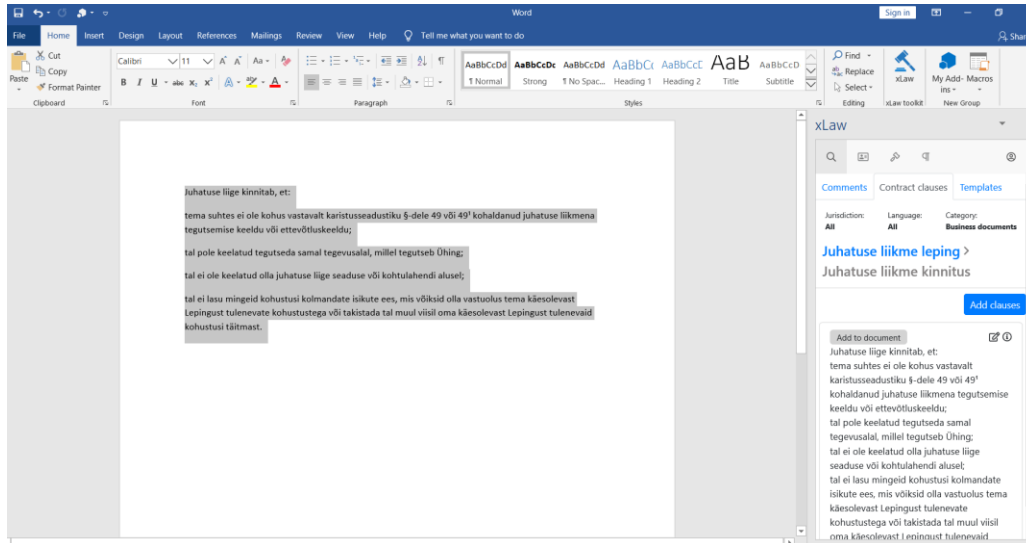
Jurisdiction: EE Language: ET

## 5.2.2. Klausli lisamine dokumenti

### 5.2.2.1 Valides „Add to document“ saab Kasutaja klausli dokumenti lisada.

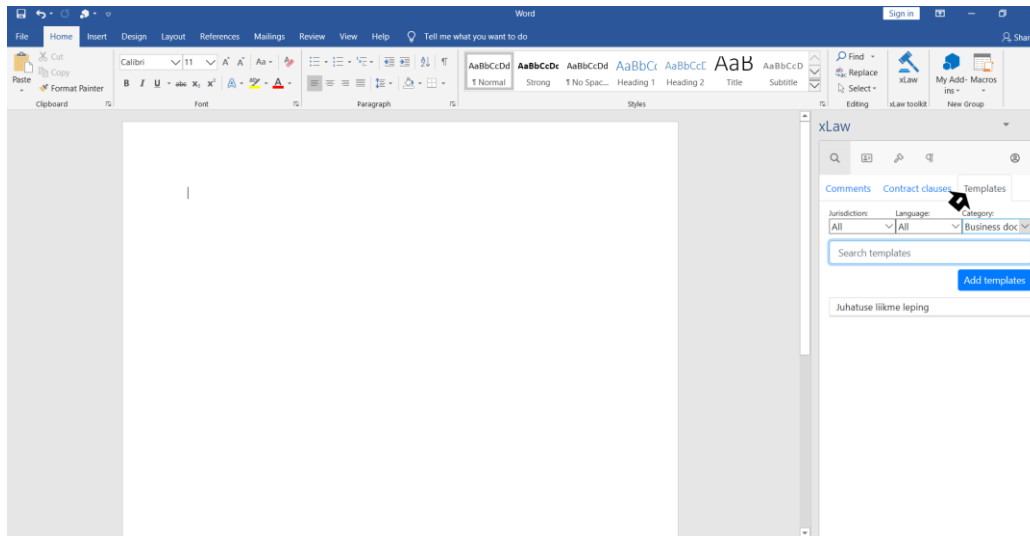


5.2.2.2. Klausel lisatakse dokumendis kohta, kus asus kursor lisamise hetkel.

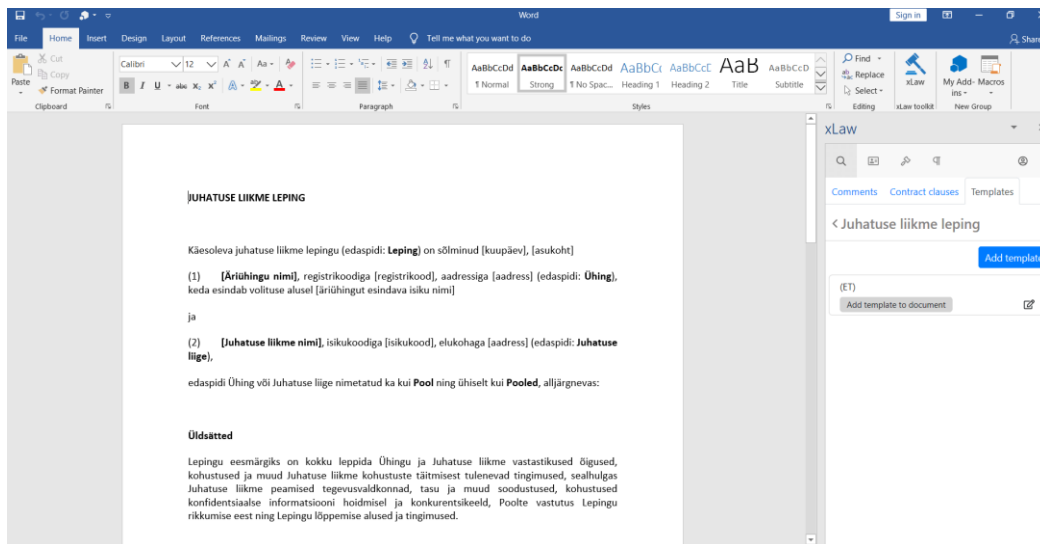


## 5.3. Dokumendipõhjade otsing ja kasutamine

5.3.1. Kasutaja näeb salvestatud dokumendipõhjasid valides „*Templates*“, põhjasid saab sorteerida jurisdiktsiooni, keele ja kategooria järgi.



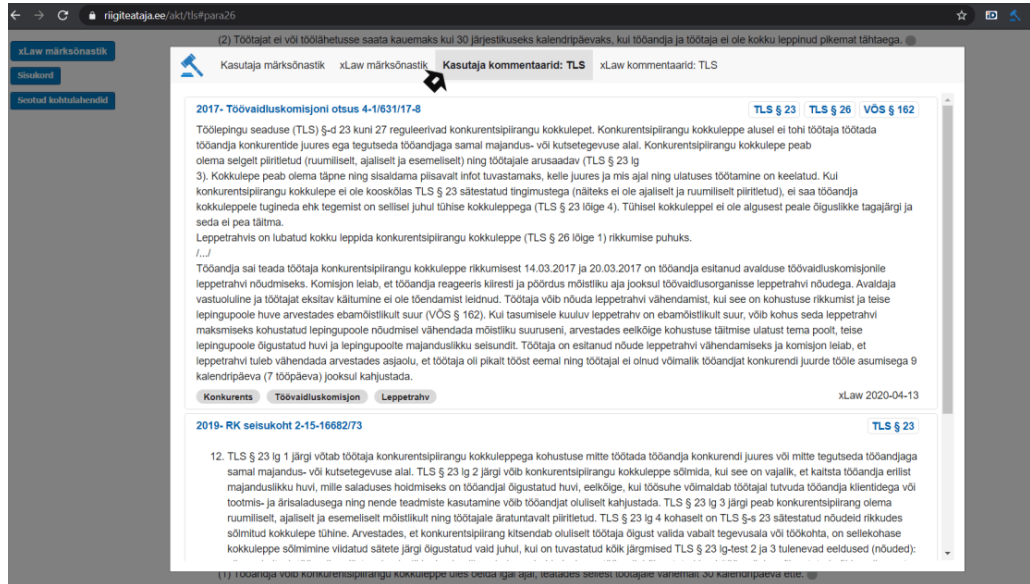
5.3.2. Valides „*Add template to document*“ saab Kasutaja põhja dokumenti lisada ja kasutada.



## 6. Kommentaaride riskasutuse näide (TLS § 23 juurde lisatud kommentaari näitel).

*xLaw RT*

TLS § 23 juurde lisatud kommentaar on nähtav Riigi Teataja lehel „xLaw märksõnastikus“.



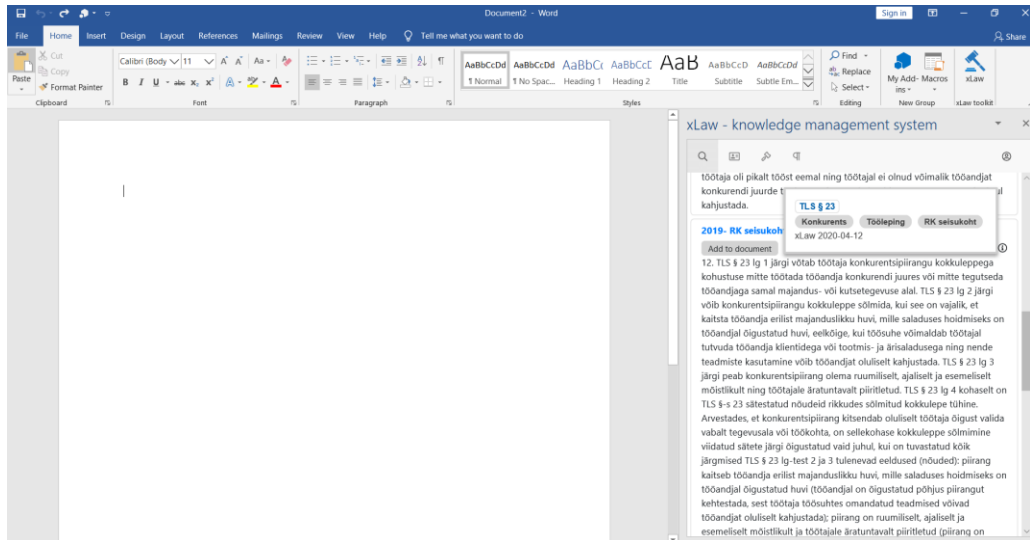
*xLaw RK*

TLS § 23 juurde lisatud kommentaar, millele on lisatud Riigikohtu lahendi link, on nähtav lingitud lahendi juures.



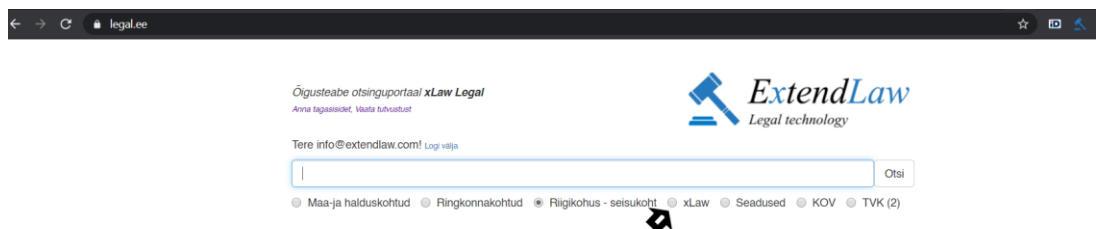
## xLaw Word

TLS § 23 juurde lisatud kommentaar on nähtav Microsoft Word'i lisandmoodulis luubi märgi ja sektsiooni „Comments“ all, nupule „i“ klikkides on näha kommentaariga seotud märksõnad ja seaduse §.



## xLaw Legal

TLS § 23 juurde lisatud kommentaar on nähtav ka Legal.ee lehel.



← → ↻ legal.ee/?q=arisaladus&pageNr=0&court=4 ☆ ID 🔍

Õigusteabe otsinguportaal **xLaw Legal**  
Anna tagasisidet, Vasta tutvustust

Tere info@extendlaw.com! Logi välja

arisaladus [Otsi]

☐ Maa- ja halduskohtud
 ☐ Ringkonnakohtud
 ☐ Riigikohus - seisukoht
 ☒ xLaw
 ☐ Seadused
 ☐ KOV
 ☐ TVK (2)

Infot otsitakse Teie grupi kommentaaridest. Näita kõiki kommentaare.

**2019- RK seisukoht 2-15-16682/73** TLS § 23

12. TLS § 23 lg 1 järgi võtab töötaja konkurentsipirangu kokkuleppega kohustuse mitte töötada tööandja konkurendi juures või mitte tegutseda tööandjaga samal majandus- või kutsetegevuse alal. TLS § 23 lg 2 järgi võib konkurentsipirangu kokkuleppe sõlmida, kui see on vajalik, et kaitsta tööandja erilist majanduslikku huvi, mille saladuses hoidmiseks on tööandjal õigustatud huvi, eelkõige, kui töösuhte võimaldab töötajal tutvuda tööandja klientidega või tootmis- ja **arisaladusega** ning nende teadmiste kasutamine võib tööandjat oluliselt kahjustada. TLS § 23 lg 3 järgi peab konkurentsipirang olema ruumiliselt, ajaliselt ja esemeliselt mõistlikult ning töötajale äratuntavalt piiritletud. TLS § 23 lg 4 kohaselt on TLS §-s 23 sätestatud nõudeid rikkudes sõlmitud kokkulepe tühi. Arvestades, et konkurentsipirang kitsendab oluliselt töötaja õigust valida vabalt tegevusala või töökohta, on sellekohase kokkuleppe sõlmimine viidatud sätete järgi õigustatud vaid juhul, kui on tuvastatud kõik järgmised TLS § 23 lg-test 2 ja 3 tulenevad eeldused (nõuded): piirang kaitseb tööandja erilist majanduslikku huvi, mille saladuses hoidmiseks on tööandjal õigustatud huvi (tööandjal on õigustatud põhjus piirangut kehtestada, sest töötaja töösuhtes omandatud teadmised võivad tööandjat oluliselt kahjustada); piirang on ruumiliselt, ajaliselt ja esemeliselt mõistlikult ja töötajale äratuntavalt piiritletud (piirang on proportsionaalne tööandja kaitstava huviga ning töötajale on arusaadav, millisel territooriumil, kui kaua ja millise tegevuse kohta piirang kehtib). Kui üks eeltoodud nõuetest on täitmata, on konkurentsipirangu kokkulepe TLS § 23 lg 4 järgi tühi. Kõnealuse regulatsiooniga tagatakse tööandja ja töötaja huvide tasakaalustatud kaitse: kaitstakse tööandja ärihuvi, et töötaja ei osutaks talle konkurentsi, ning töötaja huvi, et talle kehtestatud vaba eneseteostuse piirangud oleksid mõistlikud ja äratuntavad.

xLaw 2020-04-12

Koduleht: [www.extendlaw.com](http://www.extendlaw.com)  
 xLaw tutvustus: <https://extendlaw.com/xlaw>  
 e-post: [xlaw@extendlaw.com](mailto:xlaw@extendlaw.com)